

Aftur stórt tap og einki mál

Í dag tykjast KÍ kvinnurnar hava møguleika fyri at vinna árliga sigurin í europeisku kappingini

UEFA CUP KVINNUR
Jóannes Hansen

Eftir at KÍ kvinnurnar, sum í hesi vikuni eru í Hollandi og luttaka í innleiðandi UEFA Cup umfari, hava spælt tær ferðir 90 minuttir, eiga tær framvegis til góða at skjóta fyrsta málið.

Týskvöldið taptu tær 8-0 ímóti eingilska Fullham, og hóskvöldið eydnaðist tað heldur ikki at skjóta mál. Tá var mótstøðuliðið vertirnir Teer Leede. Umleið 300 áskoðarar fegnaðust um trivialiga heimasigurin upp á 5-0.

Sambært heimasíðuni hjá Norðlýsinum, sum fylgir við Europa Cup ferðini hjá KÍ kvinnunum, so hevði KÍ bóltin meiri hesa ferð, enn tær høvdu í fyrsta dyst-

inum, tá ið eingilska liðið var sera ágangandi og ongantið gav KÍ kvinnunum frið. KÍ hevði fleiri hornaspørk, og serliga Rannvá B. Andreassen hevði fleiri royndir ímóti málinum, men tað eydnaðist ikki at fáa bóltin inn um málverjan hjá hollendska liðnum, sum var sera stinn.

Jón Harald Poulsen, annar av KÍ venjarunum, sigur, at mótstøðuliðið beinanvegin fekk tvey mál, sum vóru rættuliga bilig. Í tí fyrra forinum – tað var í 4. minutt – kom málið eftir afturlegging. Talan var so at siga um sjálmál, sum var púra óneyðugt. Fýra minuttir seinni var 2-0. Ein av mótstøðuspælarunum gjørdist einsamøll við KÍ málverjanum. Í 19. og 32. minutt var aftur galið. Í báðum forunum var talan um mistøk í verjuni, sum vórðu dyggiliga sektað.

Í steðginum varð roynt at rætta upp á verjuspælið, og tað gekk væl betri í 2. hálvleiki. Tá fekk hollendska liðið bara mál í síðstu løtu,

tá ið tær settu fríspark beinleiðis í málið.

Úr KÍ leguni verður sagt, at tað er heilt týðuligt, at teirra lið hevur trupulleikar, tá ið verjan verður sett undir trýst. Tað er ikki so undarligt, tí í heimligu kappingini er KÍ verjan so at siga ongantið undir trýsti. KÍ hevur higartil vunnið allar landskappingardystirnar við umleið tíggu málum og ofta við meiri enn so.

Bæði í fjør og í fyrraárið eydnaðist tað KÍ at vinna ein dyst í Europa Cup. Í dag skal KÍ spæla ímóti FC Codru úr Moldova, og møguleikar tykjast vera fyri góðum úrsliti. FC Codru tapti týsdagin 8-0 ímóti Teer Leede, og hósdagin taptu tær 9-1 ímóti Fullham. Í dag fara Fullham og Teer Leede at spæla um fyrsta plássið í bólkinum, og KÍ fer at stríðast við FC Codru fyri at sleppa undan fjórða og aftasta plássinum.



Kvinnurnar hjá KÍ hava ikki fingið stórvegis av mótstöðu í heimligu kappingini, og tí er tað ein heldur óvand støða hjá teimum, nú tær spæla móti sterkum útlendskum liðum

B36-Skála:

Gongd skal á

Hjá heimaliðnum er nú um at vera seinasta útkall fyri einum oddasessi, og hjá gestunum skulu stig til, um sleppast skal av botnsessinum

UPPTAKT
Jákup Mørk

Tað er einki at siga til, um tey bæði í B36 og Skála iðra seg eitt sindur um, hvussu gongdin hevur verið higartil hetta kappingarárið.



Tað var júst á Skála, at B36 vendi gongdini í fyrru kappingarhálvu, og nú er um at vera seinasta útkall hjá árstalsfelagnum. Tað er hinvegin eisini stóðan hjá Skála, so uttan íva fara báðir partar at leggja nógv fyri

upp til HB nú er fimm stig, og tí eru ikki ráð til tey allar minstu mistøkini, um bara vónin um oddasessin skal liva.

Óg hjá havnarliðnum tykist tað vera so, at allir mans eru tøkir til dystin sunnudagin. Jákup á Borg hevur verið burturstaddur í vikuni, men hann skuldi koma heim leygardagin. John Petersen og Pól Thorsteinsson fullfórðu ikki landsdystin móti Íslandi, men teir eru valeyst tøkir, og tað sama tykist Heini í Skorini vera, eftir at hann hevur sitið uttanfyri við

skaða størsta partin av árinum.

Hjá Skála nyttar tó lítið at hugsa um, hvussu mótstøðuliðið hevur tað, tí her eru stig vorðin livsneyðug. Bert ein sigur í tólv dystum er langt ífrá nóg mikið til at tryggja sessin í deildini, og tí má í minsta lagi ein eins góður endaspurtur sum í fjør til, um liðið eisini skal

vera í ovasta loftalagnum komandi kappingarár.

Til dystin hesaferð hevur Skála fingið Alexander Juevic og Julian Florescu við aftur, eftir at teir vóru leikbannaðir seinast, men hinvegin er Bogi Gregersen hesa ferð uttanfyri, tí hann hevur fingið ov nógv gul kort á kontina. Yvirhøvar hava leikbann verið ein

stórur trupulleiki hjá Skála hetta árið, tá týðandi leikarar mest sum hvørja ferð hava sitið uttanfyri.

Alt tað eru tó ikki ráð at hugsa um sunnudagin. Stig skulu á kontina, og fyrsta kravið fyri hesum er, at álopsspælið nú gerst munandi meira effektivt, enn tað hevur verið størsta partin av árinum.

Støðan, 1. deild menn

	dystir	v - j - t	vunnin mál	tapt mál	mál-munur	stig			
1 HB	12	8 - 3 - 1	29	14	15	27			
2 B68	12	6 - 5 - 1	15	7	8	23			
3 B36	12	7 - 1 - 4	24	13	11	22			
4 NSÍ	12	6 - 4 - 2	21	10	11	22			
5 KÍ	12	6 - 2 - 4	15	17	-2	20			
6 EB/Streymur	12	4 - 4 - 4	20	23	-3	16			
7 GÍ	12	3 - 4 - 5	14	18	-4	13			
8 VB	12	3 - 3 - 6	14	22	-8	12			
9 FS V	12	2 - 2 - 8	16	28	-12	8			
10 Skála	12	1 - 0 - 11	7	23	-16	3			

Støðan, 2. deild menn

	dystir	v - j - t	vunnin mál	tapt mál	mál-munur	stig			
1 ÍF	11	8 - 2 - 1	20	7	13	26			
2 TB	11	7 - 1 - 3	31	16	15	22			
3 Sumba	11	6 - 3 - 2	23	9	14	21			
4 VB	11	6 - 1 - 4	25	13	12	19			
5 KÍ	11	6 - 1 - 4	25	31	-6	19			
6 AB	11	3 - 5 - 3	20	17	3	14			
7 B36	11	3 - 3 - 5	17	15	2	12			
8 LÍF	11	3 - 1 - 7	14	32	-18	10			
9 B71	11	2 - 2 - 7	15	17	-2	8			
10 B68	11	1 - 1 - 9	5	38	-33	4			

FM í 100 km súkkling

Leygardagin verður kappast um FM í 100 km súkkling

SÚKKLING
tíðindaskriv

Talan verður um eina harða og drúgva kapping. Teinurin verður frá keiini á Toftum, uppum Eiðisskarð, suður gjøgnum Sundalagið, eftir Oyggjarvegnum til Havnar.

Komnir til Havnar verður koyrt oman eftir Oyggjarvegnum, eftir Ringvegnum, niðan eftir Sundsvegnum, eftir Vegnum Langa, eftir Hvítanesvegnum har málið er.

Seinasta strekkið í Havnini skal koyrast tvær ferðir.

Unglingar koyra tó ein tein, ið er eitt sindur styttri. Munurin er, at hesir ikki koyra eftir Oyggjarvegnum, men koyra gjøgnum Kaldbakstunnilin til Havnar. Eisini hjá teimum er

málið við Plantusøluna við Hvítanesvegin, og eisini teir koyra teinin Ringvegur, Sundsvegur, Vegurin Langi og Hvítanesvegur tvær ferðir. Teinurin er umleið 80 km.

Eins og til FM kappingina í einkultstarti síðsta leygardag, er undirtøkan rættiliga góð, og enn ber til at tekna seg á heimasíðni hjá Tórshavnar Súkkfelag.

Kappingin byrjar kl. 12.00 og farið verður úr Havnini kl. 10.00.

Hevur ein brúk fyri flutningi inn á Toftir, verður møtt uttan fyri bygningin hjá Føroya Tele á Hálsi.

Aftur í ár verður kappast um trý FM heiti, og leygardagin 30. august verður so kappast um hvør gerst føroyameistari í Býarsúkkling, ella tað sum í oyggjaleikahøpi eitur, Criterium.

Statoil Føroyar letur steyp og heiðursmerki til vinnararnar.



Leygardagin verður kappast um FM-heitið á 100 kilometra teininum

Hoyvíksbáturi vann kappsiglingina

Samanlagt vóru Egil og Jóhan Simonsen stinnastir at sigla kapp hetta árið

KAPPSIGLING
Tíðindaskriv Seglið

Eins og Lions Club Eystur-oy hevur greitt frá í bløðunum fyrr í vikuni var skipa fyri árligu Lions kappsiglingini á Skálafjørðinum, sunnudagin 17 august. Hetta var samstundis seinasta kappingin av 4 hjá felagnum Seglinum í ár

Umframt at bátarnir hava kappast samlað, hevur Seglið í 2003 harafrat skipa kappingina í 2 bólkar,



ávikavist smærri – og størri bátar. Sostatt skuldi sunnudagin finnast ein samlaður vinnari fyri 2003 + føroyameistararnir fyri smærri - og størri bátar.

Hjá smærru bátunum hava tað serliga verið Hoyvíksbáturin og Leivur, sum hava kappast, og var stóðan undan seinasta umfarið at Hoyvíksbáturin var 2 stig

frammanfyri. Við enn einum sigri, og harvið 3 sigrum út av 4 møguligum, staðfesti Hoyvíksbáturin føroyameistarahetið. Hjá størru bátunum var

stóðan undan seinasta umfarinum, at Malle og Niels í Nesinum lógu ájavnr við 12 stigum. Vinnarin av seinastu kapping Niels í Nesinum hevði ikki ein av sínum bestu døgum og kom ikki á stigatalvuna og sama var galdandi fyri Svan av Skála. Sostatt var 3 plássi hjá Malla nóg mikið til at tryggja føroyameistarahetið.

Sjógangarin

Í samlaðu kappingini um at vinna “ársins sjógangara” steypið hava sjálvsagt somu bátar gjørt seg galdandi og í bólkunum. Undan Lions lá Hoyvíksbáturin 4 stig fram-

man fyri Leiv, so her var heldur onki avgjørt. Við enn einum topp 3 úrslitið staðfesti Hoyvíksbáturin tó stóðuna sum samanlagt fremsti og støðugasti báturin 2003 framman fyri 2 kollfjaðrabátum, nr 2 Leivi og nr 3 Malla.

At enda fegnast felagið um at bátatalið øktist munandi í ár eftir at verða falli seinastu árin. Vónandi siggja vit enn fleiri bátar til kappsiglingarnar næsta ár, eldri sum yngri. Innan alt ov leingji fer felagið og limir tess at endurskoða tær broytingar í gjørdar vóru til árið í ár, til tess at gera árið 2004 enn meira áhugavert hjá siglarum.

ENDALIGA STØÐAN-STØRRI BÁTAR

Navn	Heimst.	Stig
1 Malle	Kollafjørður	15
2 Niels í Nesinum	Tórshavn	12
3 Svanur	Skála	8
4 Nón	Hósvík	6
5 Búgvín	Streundur	5

FØROYARMEISTARI

ENDALIGA STØÐAN - SAMLAÐ KAPPING “ÁRSINS SJÓGANGARI”

Navn	Bólkur	Heimst.
1 Hoyvíksbáturin	Smærri	Hoyvík
2 Leivur	Smærri	Kollafjørður
3 Malli	Størri	Kollafjørður
4 Vinur	Smærri	Tórshavn
4 Niels í Nesinum	Størri	Tórshavn
6 Svanur	Størri	Skála
7 Miðgerð	Smærri	Kollafjørður
8 Nón	Størri	Hósvík
9 Guðrið	Størri	Saltangará
10 Eyð	Smærri	Runavík
11 Falkurin	Størri	Streundur
12 Helga	Størri	Kaldbak
13 Búgvín	Størri	Streundur
14 Gjárbbáturin	Størri	Kollafjørður
15 Kollsteinur	Størri	Hósvík

ÚRSLIT — STØRRI BÁTAR

Navn	Heimst	Manning	stig
1 Búgvín	Streundur	Per Mikkelsen, Sæbjørn Nielsen	5
2 Nón	Hósvík	Agnar Olsen	4
3 Malle	Kollafjørður	Oddmar Joensen, Marnar Joensen	3
4 Guðrið	Saltangará		2
5 Falkurin	Streundur		1